

# 自动体外心脏除颤器（AED）训练机

## 使用说明书



RED

RED

RED

ORANGE

ORANGE

ORANGE



- 感谢您购买本公司产品。
- 使用前请务必仔细阅读本使用说明书。
- 请务必妥善保管好本说明书。

## 产品简介

AED 即自动体外心脏除颤器，ATM-112 自动体外心脏除颤器训练机是专门为急救人员在使用真正临床 AED 之前能得到有效训练而设计的。该训练机提供各种方案帮助急救人员熟悉 AED，并让他们掌握在急救过程中使用 AED 必备的基础操作。

注意：在使用真正的临床 AED 之前，急救人员应当首先完成相应的急救训练课程的培训。急救人员在完成相应的课程后，应熟知如何评估病人的状况，如意识丧失、呼吸停止、心跳停止等，表现出熟练的 AED 操作能力，并了解合适的医疗规程和程序。

## 产品功能特点

- ATM-112 自动体外心脏除颤器（AED）训练机具有模拟电击功能。但为了确保使用过程中的安全不产生高电压。另外，在使用真正的 AED 时会有高电压的电击，因此请切记安全操作。
- ATM-112 自动体外心脏除颤器（AED）训练机可以配合模拟人一起演示，以确保使用真实 AED 操作时电极片与病人身体部位连接正确。
- ATM-112 自动体外心脏除颤器（AED）训练机预先设置了 10 种模仿真实的突发心脏停止事件而制作的训练模式，请参照本说明书模拟病例中的详细描述。这些模式符合国家和国际要求的训练标准，请核对当地的医学指南及急救医学对该培训的其他要求。

## 产品组成及按键说明

产品组成包括：主机、电极片(成人电极片一对，儿童电极片一对)、遥控器、电极线、说明书、电池、收纳提包

## 按键说明

### AED 训练机主机



- A. 开关按钮 (On/Off):  
打开训练机，开始声音提醒。按第一次（2-3秒）为开机，再按第二次关闭。
- B. 电极片接线插口 (Pads connector socket):  
将训练机电极片接线插头插进该插口。插座下方的 LED 灯闪烁显示提示插座的位置，当电极片连接完好地插进插口，LED 灯就会灭掉。
- C. 电击按钮 (Shock button):  
控制模拟电击传导。当训练机开始传导模拟电击时该按键闪烁。
- D. 音量调节 (Volume control)  
在使用过程中控制音量，最后一次的设置将被设为下次开机的默认值，即使此时培训机处于关闭状态。注意：真正的 AED 的音量控制可能不一定是这样设计的。
- E. 音频输出接口(AUDIO OUT):  
此接口为标准音频输出接口，可以连接所有外部扬声器，方便教学时使用。注意：真正的 AED 是没有这个输出接口的。



- F. 暂停/播放(Pause/Play):  
产品左侧面的暂停键可暂时停止训练机所有操作，按一下为暂停，再按一次为播放。
- G. 模式选择按钮及显示器 (Operator display)  
按模式调节按钮，显示器提示训练模式的选择，显示 0-9 选择共 10 种训练模式。
- H. 电池 (Battery)  
训练机使用的是可充电锂电池。注意：真正的 AED 所使用的电池可能不一样。

### **电池安装**

- 1) 松开后盖两颗螺丝，打开电池盒盖。
- 2) 装入可充电锂电池，并确保插头连接好；
- 3) 盖紧盒盖，拧紧螺丝加固；
- 4) ATM-112 AED 训练机所配的是可充电锂电池 DC3.7V, 4000mAh, 通过 USB 插口充电。

- I. USB 接口  
使 AED 训练器的锂电池充电，并能够从主电源运行。请使用 ATM-112 原装的适配器。

- J. 训练用电极片 (Training pads):  
训练用的电极片与真正的 AED 所使用的电极片相似，不过尺寸不一样，训练用电极片也不会传导电击。带白色插头的电极线连接电极片后可与任何人体模型一起使用，当白色插头插进训练机的插孔里时，训练机就会做出反应，并按照急救处理程序进行。



注意：训练电极片仅供培训时使用，不可以连接到真正的 AED 机器上。



## 1.连接电极片

模拟真实 AED 连接电极片的过程，教急救人员如何插入电极线并连接电极片，连接成功后全自动播放

## 2.模拟电极片接好

在训练过程中按下此按钮，液晶显示屏上将显示“”。它模拟正确的电极连接，用户可以选择相关模式进行练习。

## 3.模拟电极片脱落

在训练过程中按下此按钮，液晶显示屏上将显示“”。它模拟错误的电极连接，用户可以选择相关模式进行练习。

## 4.模拟干扰

在训练过程中按下此按钮，液晶显示屏上将显示“”。

## 5.模拟可除颤心律

在训练过程中按下此按钮，液晶显示屏上将显示“”。它模拟了可除颤心律。用户可以选择相关模式进行练习。

## 6.模拟不除颤心律

在训练过程中按下此按钮，液晶显示屏上将显示“”。它模拟了不除颤心律。用户可以选择相关模式进行练习。

## 7.低电量

在训练过程中按下此按钮，液晶显示屏上将显示“”。语音提示“低电量”。

## 8.错误按钮

在训练过程中按下此按钮，会发出“滴答”的声音，液晶显示屏上将显示“”。停止语音提示，“滴答”声将在 10 秒后再次响起并持续到 AED 训练机关闭为止。

## 9.暂停/播放

在训练过程中按下此按钮将停止，再次按下将会恢复。

## 10.模式选择

按编号选择模式

#### 11. 模拟选择/上或下

当这两个按钮任意一个被按下，显示屏会提示更改模式。

## 产品规格及配置

产品型号：ATM-112

产品名称：自动体外心脏除颤器（AED）训练机

电 源：DC3.7V, 4000mAh 锂电池

外观尺寸：260\*230\*50 毫米

静态工作电流：小于 10 $\mu$ A。

最大工作电流：小于 400mA。

### 遥控器

电源：两节 AAA 电池

静态工作电流：小于 5 $\mu$ A。

最大工作电流：小于 10mA。

## 产品配件



## 产品配置:

序号	内容	数量	单位	备注
1	主机	1	台	/
2	遥控器	1	个	/
3	电极线	1	条	/
4	成人电极片	1	对	电极片可以重复使用
5	儿童电极片	1	对	电极片可以重复使用
6	AAA 电池	2	节	用于遥控器
7	说明书	1	本	/
8	储藏包	1	个	EVA 包
9	适配器	1	个	直流电 4.5V/300mA

## 产品使用方法

### 第一步，开启电源并选择训练模式。

先打开电源，通过训练机屏幕下方的模式调节按键或遥控器来选择 0-9 种预先设置好的训练模式，所选择的模式会在机器上面的 LED 显示窗上显示出来。

注意：在设备关闭时会保留关机前的设置。

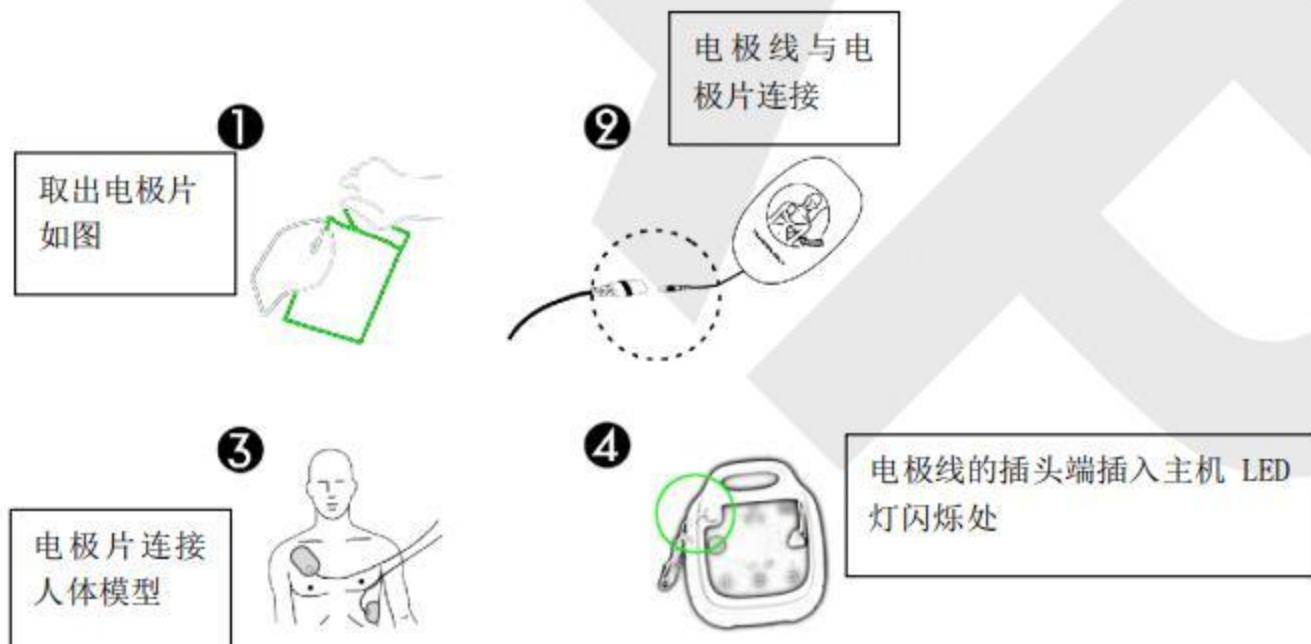
### 第二步，连接电极片。

取出训练用的电极片，并把电极片插头端插在主机电极线插口 LED 灯闪烁处，把电极片贴在模拟人相应的身体部位。

1. 取出训练电极片；
2. 把电极线与电极片连接；
3. 将电极片放置在图中所示位置。
4. 出现提示时，插头端插入主机 LED 灯闪烁处，并执行下一步

注意：

- 请勿任意弯曲或拉伸电极线；
- 从主机拔出电极线时应抓住插头拔出；
- 若电极线断裂而出现故障时，请与销售商联系；



### **第三步，按声音提示操作。**

在选择模式时按照以下声音提示操作训练机。



### **储存指导**

#### 电极片保养

- 保持电极片的凝胶面清洁无尘；
- 在使用之后用原装的贴纸覆盖住；
- 如果电极片的粘性减弱，可以用少量水冲洗，并让它们彻底干燥；
- 不要让凝胶面触碰到纸或者衣服；
- 不要用指甲和刷子刮蹭凝胶面；
- 电极片可以反复多次持续使用；
- 不要频繁清洗电极片，不要用清洁剂和热水清洗；
- 不要把电极片放置在阳光下、温度高或者潮湿的地方。

#### 主机保养

- 请经常清洁主机；
- 关闭电源后将电极线插头从主机上拔出来；
- 如果主机变脏，用柔软的布蘸取水或中性洗涤剂轻轻擦拭。必要时可用浸泡过医用酒精的布清洁或消毒（最大浓度 75%）；
- 不要使用磨砂物质清洁；
- 只能用柔软无磨砂的布清洁，不要将 AED 训练机浸泡在任何液体内。

#### 预防保护措施

- 不要用酒或者汽油擦拭；
- 不要在阳光下、温度高、潮湿、灰尘多和腐蚀性气体多的地方储存；
- 将主机、电极片、连接线、说明书放在储藏包里储存；

※若您不遵守以上的注意事项及其它正确使用方法，本公司将不承担质量责任。

## 预设的 10 种病例模式

ATM-112 自动体外心脏除颤器(AED)训练机预设的 10 种模拟病例模式:

模式	描述	操作
1	除颤电极片- 一次除颤成功	<ul style="list-style-type: none"><li>● 贴电极片</li><li>● 预置电极片</li><li>● 除颤心律</li><li>● 一次除颤</li><li>● CPR</li><li>● 非除颤心律</li><li>● CPR (循环)</li></ul>
2	室颤- 多次除颤成功	<ul style="list-style-type: none"><li>● 除颤心律</li><li>● 四次除颤</li><li>● 除颤间隙做 CPR</li><li>● 非除颤心律</li><li>● CPR (循环)</li></ul>
3	室颤- 一次除颤成功	<ul style="list-style-type: none"><li>● 除颤心律</li><li>● 一次除颤</li><li>● CPR</li><li>● 非除颤心律</li><li>● CPR (循环)</li></ul>
4	室颤- 两次除颤成功	<ul style="list-style-type: none"><li>● 除颤心律</li><li>● 两次除颤</li><li>● 除颤间隙做 CPR</li><li>● 非除颤心律</li><li>● CPR (循环)</li></ul>
5	非除颤心律	<ul style="list-style-type: none"><li>● 全程非除颤心律</li><li>● CPR (循环)</li></ul>
6	室颤- 两次除颤成功, 再次转为室颤	<ul style="list-style-type: none"><li>● 除颤心律</li><li>● 两次除颤</li><li>● 除颤间隙做 CPR</li><li>● 非除颤心律</li><li>● 50 秒后再次出现室颤, 室颤心律</li><li>● 非除颤心律</li><li>● CPR (循环)</li></ul>
7	室颤- 三次除颤成功	<ul style="list-style-type: none"><li>● 除颤心律</li><li>● 三次除颤</li><li>● 除颤间隙做 CPR</li><li>● 非除颤心律</li><li>● CPR (循环)</li></ul>
8	排除故障— 除颤电极片, 两次除颤成功	<ul style="list-style-type: none"><li>● 电极片连接不正确</li><li>● 除颤心律</li><li>● 两次除颤</li><li>● 除颤间隙做 CPR</li><li>● 非除颤心律</li><li>● CPR (循环)</li></ul>

9	室颤	<ul style="list-style-type: none"><li>● 除颤心律</li><li>● 一次除颤</li><li>● 全程室颤</li><li>● CPR</li><li>● 非除颤心律</li><li>● CPR（循环）</li></ul>
10	排除故障一 移动，电量不足	<ul style="list-style-type: none"><li>● 检测移动</li><li>● 除颤心律</li><li>● 一次除颤</li><li>● CPR</li><li>● 低电量</li><li>● 非除颤心律，电量不足</li><li>● CPR（循环）</li></ul>

## 售后服务

### 保修声明

ATM-112 自动体外心脏除颤器（AED）训练机从购买之日起，将提供一年的免费保修；  
我方对因下列使用者个人的原因而造成的故障不提供免费保修服务：

- 1) 擅自拆装、改装该产品而造成的故障；
- 2) 在使用、搬运的过程中不慎摔打、跌落而造成的故障；
- 3) 因缺乏合理的保养而造成的故障；
- 4) 没有按照使用说明书的正确指示进行操作而造成的故障；
- 5) 因非本公司授权的维修店进行不当修理而造成的故障。

### 保修卡

产品型号: \_\_\_\_\_

购 买 单 位: \_\_\_\_\_

购买日期: \_\_\_\_\_

地 址: \_\_\_\_\_

销售商名: \_\_\_\_\_

邮 编: \_\_\_\_\_

联系电话: \_\_\_\_\_

**制 造 商：深圳伟艾鹏科技有限公司**

地 址：深圳市光明新区公明街道下村第三工业区 23 号 C 栋三楼

客服热线：0755-27449959 传真：0755-27449979

手机咨询：135-1021-9927

邮 编：518106

网 址：[www.waphealth.com](http://www.waphealth.com), [www.aed-supermarket.com](http://www.aed-supermarket.com)

邮 箱：[info@waphealth.com](mailto:info@waphealth.com)